

(Akty prijaté v súlade s hlavou V Zmluvy o založení Európskej únie)

ROZHODNUTIE RADY

z 24. januára 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2004/197/SZBP, ktorým sa ustanovuje mechanizmus správy financovania spoločných nákladov na operácie Európskej únie s vojenskými alebo obrannými dôsledkami (Athena)

(2005/68/SZBP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

jednotnej akcie o uskutočnení akcie a rozhodnutím o začatí operácie.

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 13 ods. 3 a článok 28 ods. 3,

(6) Rozhodnutie 2004/197/SZBP by sa preto malo zmeniť a doplniť,

keďže:

ROZHODLA TAKTO:

(1) Dňa 23. februára 2004 Rada prijala rozhodnutie 2004/197/SZBP⁽¹⁾, ktoré stanovuje, že jeho prvé preskúmanie sa má uskutočniť do konca roka 2004.

Článok 1

Rozhodnutie 2004/197/SZBP sa týmto mení a dopĺňa takto:

(2) Rada vo svojich záveroch zo 14. mája 2003 potvrdila potrebu schopnosti rýchlej reakcie najmä pre humanitárne a záchranné úlohy.

1. Článok 25 sa nahrádza takto:

(3) Vojenský výbor EÚ vo svojej správe z 3. marca 2004 podrobne definoval koncepciu rýchlej vojenskej reakcie EÚ. Ďalej definoval koncepciu bojových zoskupení EÚ 14. júna 2004.

„Článok 25

Zálohové financovanie

1. V prípade vojenskej operácie síl rýchlej reakcie EÚ zaplatia prispievajúce členské štáty príspevky vo výške referenčnej sumy. Bez toho, aby bol dotknutý článok 24 ods. 4, sa platby uskutočnia, ako je uvedené nižšie.

(4) Európska rada schválila 17. júna 2004 správu o Európskej bezpečnostnej a obrannej politike (EBOP), ktorá podčiarkuje, že práca na kapacitách síl rýchlej reakcie EÚ by mala napredovať s cieľom počiatocnej operačnej schopnosti do začiatku roka 2005.

2. Na účely zálohového financovania rýchlych vojenských odvetných operácií EÚ zúčastnené členské štáty:

(5) Vzhľadom na tento vývoj by sa malo zlepšiť zálohové financovanie vojenských operácií najmä na účely operácií síl rýchlej reakcie. Nový mechanizmus zálohového financovania je preto v prvom rade určený na operácie síl rýchlej reakcie; za osobitných okolností sa však zálohový príspevok môže použiť na zálohové financovanie bežnej operácie s krátkym časovým rozdielom medzi prijatím

a) buď zaplatia zálohové príspevky do mechanizmu Athena;

b) alebo, ak sa Rada rozhodne viesť operáciu síl rýchlej reakcie na financovaní, na ktorej sa podieľajú, zaplatia svoje príspevky na spoločné náklady tejto operácie do piatich dní po zaslaní výzvy vo výške referenčnej sumy, pokiaľ Rada nerozhodne inak.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2004, s. 68.

3. Osobitný výbor, ktorý sa skladá z jedného zástupcu každého z členských štátov, ktoré si zvolili platiť zálohové príspevky (ďalej len „zálohové členské štáty“), zriadi na uvedené účely predbežné rozpočtové prostriedky v osobitnej hlave rozpočtu. Tieto predbežné rozpočtové prostriedky sa pokrývajú príspevkami, ktoré zaplatia zálohové členské štáty do 90 dní po zaslaní výzvy na zaplatenie týchto príspevkov. Avšak zálohové príspevky splatné v roku 2005 sa majú splatiť v dvoch splátkach splatných jednotlivito do 30. apríla a 30. novembra 2005.

4. Bez toho, aby bol dotknutý článok 24 ods. 4, príspevky splatné zálohovým členským štátom za operáciu do výšky príspevku, ktorý zaplatil do predbežných rozpočtových prostriedkov uvedených v odseku 3 tohto článku, sú splatné do 90 dní po zaslaní výzvy. Podobná suma sa môže zo zálohových príspevkov poskytnúť veliteľovi operácie.

5. Bez ohľadu na článok 20 sa všetky predbežné rozpočtové prostriedky uvedené v odseku 3 tohto článku, ktoré použili na operáciu, doplnia do 90 dní po zaslaní výzvy.

6. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 1, každý zálohový členský štát môže za špecifických okolností oprávniť správcu, aby použil jeho zálohový príspevok na pokrytie jeho príspevku na operáciu, na ktorej sa zúčastňuje, ktorá nie je operáciou s rýchlou reakciou. Zálohový príspevok doplní dotknutý členský štát do 90 dní od zaslania výzvy.

7. Bez ohľadu na článok 31 ods. 3 môže veliteľ operácie viazať a vyplácať čiastky, ktoré má k dispozícii.

8. Každý členský štát môže odvolať svoju voľbu tak, že to oznámi správcovi najmenej tri mesiace vopred.“

2. Článok 24 ods. 6 znie po zmenách a doplneniach takto:

„6. Bez toho, aby boli dotknuté ostatné ustanovenia tohto rozhodnutia, príspevky sa zaplatia do 30 dní od zaslania príslušnej výzvy na zaplatenie príspevkov.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. februára 2005.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 24. januára 2005

Za Radu
predseda
F. BODEN